

Bruxelles, 17 gennaio 2022  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2022/0002(NLE)**

---

---

**5394/22  
ADD 1**

**FISC 14  
ECOFIN 45**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	13 gennaio 2022
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea

---

n. doc. Comm.:	COM(2022) 8 final - ANNEX 1
----------------	-----------------------------

---

Oggetto:	ALLEGATO della proposta di regolamento di esecuzione del Consiglio recante modifica del regolamento di esecuzione (UE) n. 282/2011 relativamente all'aggiornamento del certificato di esenzione dall'IVA e/o dalle accise
----------	---

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2022) 8 final - ANNEX 1.

---

All.: COM(2022) 8 final - ANNEX 1



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 13.1.2022  
COM(2022) 8 final

ANNEX 1

**ALLEGATO**

*della proposta*

**di regolamento di esecuzione del Consiglio**

**recante modifica del regolamento di esecuzione (UE) n. 282/2011 relativamente  
all'aggiornamento del certificato di esenzione dall'IVA e/o dalle accise**

**ALLEGATO I**

"ALLEGATO II

**Articolo 51 del presente regolamento**

**UNIONE EUROPEA - CERTIFICATO DI ESENZIONE DALL'IVA E/O DALLE ACCISE (\*)**

**(Direttiva 2006/112/CE - Articolo 151, e direttiva 2008/118/CE - Articolo 13)**

<b>N. di serie (facoltativo):</b>		
<b>1. BENEFICIARIO (ORGANISMO/PERSONA)</b>		
Denominazione/nominativo		
Via e n.		
CAP, località		
Stato membro (ospitante)		
<b>2. AUTORITÀ COMPETENTE PER IL VISTO (nome, indirizzo e numero di telefono)</b>		
<b>3. DICHIARAZIONE DEL BENEFICIARIO (ORGANISMO o PERSONA)</b>		
Il beneficiario organismo o persona <sup>(1)</sup> dichiara		
a) di aver acquistato i beni e/o i servizi di cui alla casella 5 <sup>(2)</sup>		
<input type="checkbox"/> per uso ufficiale in quanto		
<input type="checkbox"/> per uso personale in quanto		
<input type="checkbox"/> missione diplomatica estera		
<input type="checkbox"/> rappresentanza consolare estera		
<input type="checkbox"/> organismo europeo cui si applica il protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea		
<input type="checkbox"/> organismo internazionale		
<input type="checkbox"/> forza armata di uno Stato aderente al trattato Nord-Atlantico (forza NATO)		
<input type="checkbox"/> forza armata del Regno Unito di stanza nell'isola di Cipro		
<input type="checkbox"/> membro di una missione diplomatica estera		
<input type="checkbox"/> membro di una rappresentanza consolare estera		
<input type="checkbox"/> membro del personale di un organismo internazionale		
<input type="checkbox"/> Destinato all'uso da parte della Commissione europea o qualsiasi agenzia od organismo europeo nell'ambito dell'esecuzione dei loro compiti al fine di rispondere alla pandemia di COVID-19.		
(designazione dell'organismo, cfr. casella 4)		
b) che i beni e/o i servizi di cui alla casella 5 rispondono alle condizioni e ai limiti vigenti per l'esenzione nello Stato membro ospitante indicato nella casella 1, e		
c) che le informazioni di cui sopra sono comunicate in buona fede.		
Il beneficiario (organismo o persona) si impegna ad assolvere, nello Stato membro dal quale sono stati spediti i beni o dal quale sono stati forniti i beni e/o i servizi, l'IVA e/o le accise dovute qualora i beni e/o i servizi risultassero non conformi alle condizioni fissate per l'esenzione o qualora i beni e/o i servizi non ricevessero la destinazione prevista.		
Nome e qualifica del firmatario		
Luogo, data		
Firma		
<b>4. VISTO DELL'ORGANISMO (in caso di esenzione per uso personale)</b>		
Nome e qualifica del firmatario		
Firma		
Luogo, data		
Timbro		

**5. ELENCO DEI BENI E/O SERVIZI PER I QUALI VIENE RICHIESTA L'ESENZIONE DALL'IVA E/O DALLE ACCISE**

A. Dati relativi al fornitore/depositario autorizzato

1) Nome e indirizzo

2) Stato membro

3) Numero di identificazione IVA/Codice accisa o numero di registrazione/codice fiscale

B. Dati relativi ai beni e/o ai servizi

N.	Descrizione dettagliata dei beni e/o servizi <sup>(3)</sup> (o riferimento dell'ordinativo allegato)	Quantità o numero	Valore al netto dell'IVA e dell'accisa		Valuta
			Valore unitario	Valore totale	
Importo totale					

**6. CERTIFICAZIONE DELLE AUTORITÀ COMPETENTI DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE**

La spedizione/fornitura di beni e/o servizi di cui alla casella 5 soddisfa

 totalmente fino a una quantità di(numero)<sup>(4)</sup>

le condizioni per l'esenzione dall'IVA e/o dalle accise.

Nome e qualifica del firmatario

Luogo, data

Timbro

Firma

**7. DISPENSA DAL VISTO DI CUI ALLA CASELLA 6 (solo in caso di esenzione per uso ufficiale)**

Con lettera n.:

Data:

l'organismo beneficiario designato:

è dispensato

dall'autorità competente dello Stato membro ospitante:

dall'obbligo di ottenere il visto di cui alla casella 6

Nome e qualifica del firmatario

Luogo, data

Timbro

Firma

(\*) Cancellare la dicitura non pertinente.

1) Cancellare la dicitura non pertinente.

2) Indicare la menzione esatta.

3) Annullare lo spazio non utilizzato. Tale obbligo si applica anche nel caso in cui vi siano ordinativi allegati.

4) Cancellare nella casella 5 o nell'ordinativo allegato i beni e/o i servizi che non godono dell'esenzione.

## Note esplicative

1. Per il fornitore e/o il depositario autorizzato il presente certificato funge da documento giustificativo dell'esenzione prevista per le forniture di beni e le prestazioni di servizi o le spedizioni di beni ai beneficiari (organismi/persona) ai sensi dell'articolo 151 della direttiva 2006/112/CE e dell'articolo 13 della direttiva 2008/118/CE. Di conseguenza deve essere redatto un certificato distinto per ogni fornitore/depositario. Il fornitore/depositario è inoltre tenuto a conservare il presente certificato nei propri registri in conformità delle norme vigenti nel proprio Stato membro.
  2. a) Le specifiche generali relative alla carta da utilizzare sono fissate nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* C 164 del 1° luglio 1989, pag. 3.  
  
La carta è di colore bianco per tutti gli esemplari e il formato è di 210 × 297 mm; è ammessa una tolleranza massima di 5 mm in meno o di 8 mm in più per quanto riguarda la lunghezza.  
  
Per l'esenzione dalle accise il certificato di esenzione è redatto in duplicato:
    - una copia che dovrà essere conservata dallo speditore,
    - una copia destinata ad accompagnare la movimentazione dei prodotti soggetti ad accisa.
  - b) Lo spazio non utilizzato nella casella 5, punto B, va annullato in modo da rendere impossibile qualsiasi aggiunta.
  - c) Il documento deve essere compilato in modo leggibile e tale da rendere indelebile la scrittura. Non sono permesse né cancellazioni né correzioni. Il documento deve essere compilato in una lingua riconosciuta dallo Stato membro ospitante.
  - d) Qualora l'elenco delle merci e/o dei servizi (casella 5, punto B, del certificato) rinvii ad un ordinativo redatto in una lingua non riconosciuta dallo Stato membro ospitante, il beneficiario (organismo/persona) deve allegare una traduzione.
  - e) Nel caso in cui il certificato sia redatto in una lingua non riconosciuta dallo Stato membro del fornitore/depositario, il beneficiario (organismo/persona) deve allegare una traduzione dei dati relativi alle merci e ai servizi di cui alla casella 5, punto B.
  - f) Per lingua riconosciuta si intende una lingua di uso nello Stato membro interessato o qualsiasi altra lingua ufficiale dell'Unione di cui lo Stato membro dichiara di autorizzare l'uso ai presenti fini.
3. Con la dichiarazione di cui alla casella 3 il beneficiario (organismo/persona) fornisce le informazioni necessarie per la valutazione della richiesta di esenzione nello Stato membro ospitante.
  4. Apponendo il visto di cui alla casella 4 l'organismo conferma le informazioni contenute nella casella 1 e nella casella 3, lettera a), del documento e certifica che il beneficiario è membro del personale dell'organismo stesso.
  5. a) Il riferimento all'ordinativo (casella 5, punto B, del certificato) contiene almeno la data e il numero dell'ordinativo. L'ordinativo deve contenere tutti i dati che figurano nella casella 5 del certificato. Qualora il certificato debba essere vistato dall'autorità competente dello Stato membro ospitante, è necessario vistare anche l'ordinativo.  
  
b) L'indicazione del numero d'identificazione ai fini delle accise di cui all'articolo 22, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (CE) n. 2073/2004 del Consiglio, del 16 novembre 2004, relativo alla cooperazione amministrativa in materia di accise, è facoltativa; l'indicazione del numero di identificazione IVA o di registrazione fiscale è obbligatoria.  
  
c) Le monete vanno indicate con le sigle a tre lettere conformemente alla norma ISO 4217 stabilita dall'organizzazione internazionale di standardizzazione<sup>1</sup>.
  6. La dichiarazione del beneficiario (organismo/persona) è autenticata, alla casella 6 del certificato, dal visto delle autorità competenti dello Stato membro ospitante. Dette autorità possono subordinare il loro visto all'accordo di un'altra autorità del medesimo Stato. Spetta all'amministrazione fiscale competente ottenere tale accordo.
  7. Al fine di semplificare la procedura, le autorità competenti possono dispensare l'organismo beneficiario dall'obbligo di chiedere il visto nel caso di esenzione per uso ufficiale. In tal caso l'organismo beneficiario indica tale dispensa nella casella 7 del certificato."

---

<sup>1</sup> Alcuni esempi di codici attualmente in uso: EUR (euro), BGN (lev bulgaro), CZK (corona ceca), DKK (corona danese), GBP (lira sterlina britannica), HUF (fiorino ungherese), LTL (litai lituano), PLN (zloty polacco), RON (leu rumeno), SEK (corona svedese), USD (dollaro degli Stati Uniti).